

## TABLE DES MATIÈRES (目录)

Les 15 contes sont regroupés dans 2 parties qui se suivent. Ils sont de difficulté croissante, mais, ils peuvent être lus de manière indépendante.

■ Introduction (前言) .....	3
■ Fables contemporaines / 当代寓言故事	
1. 小马过河 <i>Xiǎo mǎ guò hé</i> Un petit cheval traverse une rivière .....	5
2. 猴子学棋 <i>Hóuzi xué qí</i> Un singe apprend à jouer aux échecs .....	13
■ Contes tirés des <i>Chengyu</i> / 成语故事	
3. 画蛇添足 <i>Huà shé tiān zú</i> Dessiner un serpent et lui ajouter des pattes .....	21
4. 朝三暮四 <i>Zhāo sān mù sì</i> Trois le matin, quatre le soir .....	29
5. 守株待兔 <i>Shǒu zhū dài tù</i> Guetter la souche dans l'attente d'un lièvre .....	37
6. 井底之蛙 <i>Jǐng dǐ zhī wā</i> La grenouille au fond d'un puits .....	45
7. 狐假虎威 <i>Hú jiǎ hǔ wēi</i> Le renard contrefait le prestige du tigre .....	53
8. 盲人摸象 <i>Máng rén mō xiàng</i> Des aveugles tâtent un éléphant .....	61
9. 天衣无缝 <i>Tiān yī wú fèng</i> Une robe céleste, sans couture .....	69
10. 千里鹅毛 <i>Qiān lǐ é máo</i> Une plume d'oie venue de mille lis .....	77
11. 叶公好龙 <i>Yè gōng hào lóng</i> Le duc de Ye aime les dragons .....	85
12. 愚公移山 <i>Yú gōng yí shān</i> Yugong déplace les montagnes .....	93
13. 螳螂捕蝉 <i>Táng láng bǔ chán</i> Une mante attrape une cigale .....	101
14. 围魏救赵 <i>Wéi Wèi jiù Zhào</i> Encercler Wei pour sauver Zhao .....	109
15. 背水一战 <i>Bèi shuǐ yī zhàn</i> Livrer bataille, dos à la rivière .....	117
■ Corrigés des exercices (练习答案) .....	125
■ Tableau des sinogrammes de chaque leçon (每课写过的汉字) .....	142